

## 51914-2025 - Procedura konkurencyjna

Francja – Usługi ubezpieczeniowe – Souscription des contrats d'assurance &quot;Dommages ouvrage et garanties diverses&quot;;  
OJ S 17/2025 24/01/2025  
Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy  
Usługi

### 1. Nabywca

---

#### 1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Commune de Thyez

E-mail: [accueil.sg@mairie-thyez.fr](mailto:accueil.sg@mairie-thyez.fr)

Status prawny nabywcy: Instytucja lokalna

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Ogólne usługi publiczne

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Tytuł: Souscription des contrats d'assurance &quot;Dommages ouvrage et garanties diverses&quot;;

Opis: Souscription des contrats d'assurance &quot;Dommages ouvrage et garanties diverses&quot;; applicables à l'opération de construction suivante : Travaux de construction d'un groupe scolaire. Chaque lot fera l'objet d'une attribution séparée. Le candidat devra obligatoirement répondre à la prestation supplémentaire éventuelle (PSE) suivante : Lot n°2 : PSE1 : garantie &quot;responsabilité du maître de l'ouvrage&quot;;

Identyfikator procedury: 9a501c4e-d82b-4186-972f-d7dc92c7a864

Wewnętrzny identyfikator: S-PF-2025-01

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

##### 2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 66510000 Usługi ubezpieczeniowe

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 66510000 Usługi ubezpieczeniowe

##### 2.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: 63 rue des Saules

Miejscowość: Thyez

Kod pocztowy: 74300

Podpodział krajowy (NUTS): Haute-Savoie (FRK28)

Kraj: Francja

##### 2.1.3. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 280 000,00 EUR

##### 2.1.4. Informacje ogólne

**Podstawa prawna:**

Dyrektywa 2014/24/UE

##### 2.1.5. Warunki udzielenia zamówienia

**Warunki zgłoszenia:**

Maksymalna liczba części zamówienia, na które jeden oferent może składać oferty: 2

**Warunki zamówienia:**

Maksymalna liczba części zamówienia, których można udzielić jednemu oferentowi: 2

**2.1.6. Podstawy wykluczenia**

Podstawy wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym: « Le candidat individuel, ou chaque membre du groupement, ne doit pas entrer dans l'un des cas d'exclusion de la procédure de passation prévus par le code de la commande publique.

## 5. Część zamówienia

---

**5.1. Część zamówienia: LOT-0001**

Tytuł: Assurance &quot;dommages ouvrage et garanties complémentaires&quot;;

Opis: Souscription d'un contrat d'assurance &amp;quot;dommages ouvrage et garanties complémentaires&amp;quot; applicables à l'opération de construction suivante : Travaux de construction d'un groupe scolaire

Wewnętrzny identyfikator: 1

**5.1.1. Przeznaczenie**

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 66510000 Usługi ubezpieczeniowe

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 66515000 Usługi ubezpieczenia od uszkodzenia lub utraty

**5.1.2. Miejsce realizacji**

Adres pocztowy: 63 rue des Saules

Miejscowość: Thyez

Kod pocztowy: 74300

Podpodział krajowy (NUTS): Haute-Savoie (FRK28)

Kraj: Francja

**5.1.3. Szacowany okres obowiązywania**

Data początkowa: 01/04/2025

Okres obowiązywania: 140 Miesiące

**5.1.4. Wznowienie**

Maksymalna liczba wznowień: 0

**5.1.5. Wartość**

Szacunkowa wartość bez VAT: 190 000,00 EUR

**5.1.6. Informacje ogólne****Zastrzeżony udział:**

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

Informacje dodatkowe: Durée du marché : - Garantie « dommages ouvrage » : 140 mois

environ à compter de la date de notification du marché ; - Garantie « bon fonctionnement » : 2 ans à compter de la réception des travaux

**5.1.9. Kryteria kwalifikacji**

Kryterium:

Rodzaj: Kompetencje do prowadzenia danej działalności zawodowej

Opis kryterium selekcji: - Copie du ou des jugements prononcés, si le candidat est en redressement judiciaire. - Formulaire Dc1, Lettre de candidature - Habilitation du mandataire par ses co-traitants.(disponible à l'adresse suivante : <http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires-declaration-du-candidat>) - Formulaire Dc2, Déclaration du candidat individuel ou du membre du groupement. (disponible à l'adresse suivante : <http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires-declaration-du-candidat>) - Les pouvoirs de la personne habilitée à engager le candidat ; - Qualité selon laquelle il agit : agent, courtier, mutuelle. S'il intervient en qualité de courtier, il devra fournir une copie du mandat pour agir au nom de la (les) compagnie(s) qu'il a saisie et l'étendue de celui-ci ; - La compagnie qui effectue la proposition et son engagement de souscription ainsi que son habilitation obtenue auprès de l'organisme d'autorité de contrôle (Acpr ou son équivalent). Cette disposition ne concerne pas les intermédiaires d'assurance; - Attestation d'inscription à l'Orias. Cette disposition concerne les intermédiaires d'assurance  
Wykorzystanie tego kryterium: Stosowane

Kryterium:

Rodzaj: Sytuacja ekonomiczna i finansowa

Opis kryterium selekcji: - Déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les fournitures, services ou travaux objet du marché, réalisés au cours des trois derniers exercices disponibles. - Déclaration appropriée de banques ou preuve d'une assurance pour les risques professionnels

Wykorzystanie tego kryterium: Stosowane

Kryterium:

Rodzaj: Zdolność techniczna i zawodowa

Opis kryterium selekcji: - Liste des principales prestations effectuées au cours des trois dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire. Elles sont prouvées par des attestations du destinataire ou, à défaut, par une déclaration du candidat - Déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des trois dernières années. - La qualification du candidat et éventuellement les certifications obtenues ; - Les références en assurance Dommages-Ouvrage. Avertissement : la réponse par le biais d'un intermédiaire d'assurances et/ou en coassurance, est considérée comme un groupement conjoint : chaque partie devra fournir les documents ci-dessus à l'exception de « la lettre de candidature » qui devra être produite en un seul exemplaire pour l'ensemble du groupement

Wykorzystanie tego kryterium: Stosowane

Kryterium:

Rodzaj: Inne

#### **5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia**

**Kryterium:**

Rodzaj: Jakość

Opis: Valeur technique de l'offre

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 50

**Kryterium:**

Rodzaj: Jakość

Opis: Assistance technique

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 10

**Kryterium:**

Rodzaj: Koszt

Opis: Prix

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 40

**5.1.11. Dokumenty zamówienia**Adres dokumentów zamówienia: <https://dl.aws-achat.info//avis/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=68969>**Kanał komunikacji ad hoc:**

Nazwa: AW Solutions

**5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia****Warunki zgłoszenia:**

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://dl.aws-achat.info//avis/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=68969>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: francuski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Dozwolone

Ofereńci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone

Termin składania ofert: 27/03/2025 12:00:00 (UTC+01:00) czas środkowoeuropejski, czas zachodnioeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 6 Miesiące

**Informacje na temat publicznego otwarcia:**

Data otwarcia: 27/03/2025 14:00:00 (UTC+01:00) czas środkowoeuropejski, czas zachodnioeuropejski letni

Miejsce: Mairie de Thyez

**Warunki zamówienia:**

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: nie

**5.1.15. Techniki****Umowa ramowa:**

Brak umowy ramowej

**Informacje o dynamicznym systemie zakupów:**

Brak dynamicznego systemu zakupów

Aukcja elektroniczna: nie

**5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie**

Organ odwoławczy: Tribunal administratif de Grenoble

TED eSender: Avenue-Web Systèmes

**5.1. Część zamówienia: LOT-0002**

Tytuł: Assurance &amp;quot;tous risques chantier et responsabilité du maître de l'ouvrage&amp;quot;

Opis: Souscription d'un contrat d'assurance &amp;quot;tous risques chantier et responsabilité du maître de l'ouvrage&amp;quot; applicables à l'opération de construction suivante : Travaux de construction d'un groupe scolaire

Wewnętrzny identyfikator: 2

### 5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 66510000 Usługi ubezpieczeniowe

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 66513200 Usługi ubezpieczenia wykonawcy od wszelkiego ryzyka

### 5.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: 63 rue des Saules

Miejscowość: Thyez

Kod pocztowy: 74300

Podpodział krajowy (NUTS): Haute-Savoie (FRK28)

Kraj: Francja

### 5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Data początkowa: 01/04/2025

Okres obowiązywania: 24 Miesiące

### 5.1.4. Wznowienie

Maksymalna liczba wznowień: 0

### 5.1.5. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 90 000,00 EUR

### 5.1.6. Informacje ogólne

#### Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak  
Informacje dodatkowe: Durée du marché : A compter de la date réglementaire d'ouverture du chantier et jusqu'à sa réception par le Maître de l'ouvrage ou son Délégué

### 5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Kryterium:

Rodzaj: Kompetencje do prowadzenia danej działalności zawodowej

Opis kryterium selekcji: - Copie du ou des jugements prononcés, si le candidat est en redressement judiciaire. - Formulaire Dc2, Déclaration du candidat individuel ou du membre du groupement. (disponible à l'adresse suivante : <http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires-declaration-du-candidat>) - Formulaire Dc1, Lettre de candidature - Habilitation du mandataire par ses co-traitants.(disponible à l'adresse suivante : <http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires-declaration-du-candidat>) - Les pouvoirs de la personne habilitée à engager le candidat ; - Qualité selon laquelle il agit : agent, courtier, mutuelle. S'il intervient en qualité de courtier, il devra fournir une copie du mandat pour agir au nom de la (les) compagnie(s) qu'il a saisie et l'étendue de celui-ci ; - La compagnie qui effectue la proposition et son engagement de souscription ainsi que son habilitation obtenue auprès de l'organisme d'autorité de contrôle (Acpr ou son équivalent). Cette disposition ne concerne pas les intermédiaires d'assurance ; - Attestation d'inscription à l'Orias. Cette disposition concerne les intermédiaires d'assurance  
Wykorzystanie tego kryterium: Stosowane

Kryterium:

Rodzaj: Sytuacja ekonomiczna i finansowa

Opis kryterium selekcji: - Déclaration appropriée de banques ou preuve d'une assurance pour les risques professionnels. - Déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre

d'affaires concernant les fournitures, services ou travaux objet du marché, réalisés au cours des trois derniers exercices disponibles

Wykorzystanie tego kryterium: Stosowane

Kryterium:

Rodzaj: Zdolność techniczna i zawodowa

Opis kryterium selekcji: - Déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des trois dernières années. - Liste des principales prestations effectuées au cours des trois dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire. Elles sont prouvées par des attestations du destinataire ou, à défaut, par une déclaration du candidat - La qualification du candidat et éventuellement les certifications obtenues. Avertissement : la réponse par le biais d'un intermédiaire d'assurances et/ou en coassurance, est considérée comme un groupement conjoint : chaque partie devra fournir les documents ci-dessus à l'exception de « la lettre de candidature » qui devra être produite en un seul exemplaire pour l'ensemble du groupement

Wykorzystanie tego kryterium: Stosowane

Kryterium:

Rodzaj: Inne

#### 5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

**Kryterium:**

Rodzaj: Jakość

Opis: Valeur technique de l'offre

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 50

**Kryterium:**

Rodzaj: Jakość

Opis: Assistance technique

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 10

**Kryterium:**

Rodzaj: Koszt

Opis: Prix

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 40

#### 5.1.11. Dokumenty zamówienia

Adres dokumentów zamówienia: <https://dl.aws-achat.info//avis/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=68969>

**Kanał komunikacji ad hoc:**

Nazwa: AW Solutions

#### 5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

**Warunki zgłoszenia:**

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://dl.aws-achat.info//avis/index.cfm?fuseaction=demat.terms&IDM=68969>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: francuski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Dozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone  
Termin składania ofert: 27/03/2025 12:00:00 (UTC+01:00) czas środkowoeuropejski, czas zachodnioeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 6 Miesiące

**Informacje na temat publicznego otwarcia:**

Data otwarcia: 27/03/2025 14:00:00 (UTC+01:00) czas środkowoeuropejski, czas zachodnioeuropejski letni

Miejsce: Mairie de Thyez

**Warunki zamówienia:**

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: nie

**5.1.15. Techniki**

**Umowa ramowa:**

Brak umowy ramowej

**Informacje o dynamicznym systemie zakupów:**

Brak dynamicznego systemu zakupów

Aukcja elektroniczna: nie

**5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie**

Organ odwoławczy: Tribunal administratif de Grenoble

TED eSender: Avenue-Web Systèmes

## 8. Organizacje

---

**8.1. ORG-0001**

Oficjalna nazwa: Avenue-Web Systèmes

Numer rejestracyjny: BEB17F33-005D-B62D-F9A42DEEEE465B6B

Miejscowość: Seyssinet-Pariset

Kod pocztowy: 38170

Podpodział krajowy (NUTS): Isère (FRK24)

Kraj: Francja

E-mail: [publications-joue@aws-france.com](mailto:publications-joue@aws-france.com)

Telefon: +33480041260

**Role tej organizacji:**

TED eSender

**8.1. ORG-0002**

Oficjalna nazwa: Commune de Thyez

Numer rejestracyjny: 2540

Adres pocztowy: 300 Rue de la Mairie

Miejscowość: Thyez

Kod pocztowy: 74300

Podpodział krajowy (NUTS): Haute-Savoie (FRK28)

Kraj: Francja

Punkt kontaktowy: GYSELINCK Fabrice

E-mail: [accueil.sg@mairie-thyez.fr](mailto:accueil.sg@mairie-thyez.fr)

Telefon: 0450987094

Faks: 0450964949

Adres strony internetowej: <http://www.mp74.fr>

Profil nabywcy: <http://www.mp74.fr>

**Role tej organizacji:**

Nabywca

**8.1. ORG-0003**

Oficjalna nazwa: Tribunal administratif de Grenoble

Numer rejestracyjny: BEB17F59-B818-1384-4B4D51B869BFFAF8

Adres pocztowy: 2 Place de Verdun

Miejscowość: Grenoble

Kod pocztowy: 38022

Podpodział krajowy (NUTS): Isère (FRK24)

Kraj: Francja

E-mail: [greffe.ta-grenoble@juradm.fr](mailto:greffe.ta-grenoble@juradm.fr)

Telefon: 0476429000

Faks: 0476422269

**Role tej organizacji:**

Organ odwoławczy

## Informacje o ogłoszeniu

---

Identyfikator/wersja ogłoszenia: d954a42c-96f6-479e-b1ae-856508c157af - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 16

Ogłoszenie – data wysłania: 23/01/2025 13:10:02 (UTC+01:00) czas środkowoeuropejski, czas zachodnioeuropejski letni

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: francuski

Numer publikacji ogłoszenia: 51914-2025

Numer wydania Dz.U. S: 17/2025

Data publikacji: 24/01/2025